

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



BIEL-BIENNE

HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – LAUSANNE HC

## Lausanne kämpft tapfer am Strich

Der Lausanne HC hält sich wacker am Strich, seit einer Serie mit positiven Resultaten wieder auf Platz 8, mit kleinem Vorsprung auf die Verfolger.

dm. Schaffen sie es oder doch nicht? Die Frage nach der Playoff-Qualifikation des HC Lausanne ist während der ganzen Qualifikationsphase ein Rätselraten ohne Ende. Dabei hätte doch mit der Transferoffensive und den Verpflichtungen von Niclas Danielsson und Eric Walsky alles besser werden sollen, vor allem die offensive Durchschlagskraft. Doch so richtig hingehauen hat der Plan bisher nicht. Danielsson, der smarte Schwede, hat sich als Team-Topskorer etabliert, allerdings erst 6 Tore geschossen; Eric Walsky's Torproduktion hingegen ist bei 2 stehengeblieben, dafür ist seine Plus/Minus-Bilanz die schlechteste des ganzen Teams (-12!). Was allerdings nicht dazu führt, dass ihn Trainer Heinz Ehlers (öffentlich) kritisiert. Im Gegenteil: Walsky gehöre zu jenen Spielern, die mehr taktische Freiheiten haben als andere, sagte er unlängst in einem Interview.

Laussannes Konstanz ist nach wie vor labil, das Ehlers'sche Defensivkonzept anfälliger als bisher, die Torproduktion ist rund um die Zahl «2» stehengeblieben und trotzdem liegen die Waadtländer über dem Strich. Auch dank drei Siegen aus den letzten vier Spielen gegen Fribourg, Davos, Kloten und zuletzt nach Penaltyschiessen in Bern. 220 Minuten lang blieb das Ehlers-Team davor in vier Spielen mit vier Niederlagen ohne Torerfolg. Erst das Romand-Derby gegen Fribourg-Gottéron brachte Linderung und Aufschwung, der allerdings in Davos gleich wieder gebremst wurde, was Heinz Ehlers, den charismatischen Dänen, zur Weissglut trieb: So viele Freiheiten dürfe man dem Gegner vor dem eigenen Tor nicht gewähren, das führe unweigerlich ins Verderben, echauffierte er sich.

Die Playoff-Teilnahme ist für den Lausanne HC eminent wichtig, vielleicht gar wichtiger denn je. Das Team muss nach diversen bereits feststehenden Abgängen (Larri Leger, Ralph Stalder) erneuert werden, sowohl in der bisher recht stabilen Defensive als auch in der zu unproduktiven Offensive. Die Mittel für den Schritt nach vorne sind begrenzt, wie Sportdirektor Jan Alston, dessen Vertrag um fünf Jahre verlängert worden ist, weiss. Der Berner in Diensten von

Visp, Julian Schmutz, ist ein Kandidat, doch er allein dürfte das Problem nicht lösen. Zusätzlich wird Lausanne die nächsten beiden Jahre sowohl sportlich als auch finanziell mit dem Bau der neuen Eishalle mit neuen, unbekanntenen Herausforderungen, Hindernissen und erschwerten Bedingungen konfrontiert. Da würde ein sportlicher Erfolg und ein finanzieller Zustupf – lies: Playoff-Qualifikation – zwar nicht gerade Wunder wirken, doch zumindest einiges erleichtern, wichtige Transfers, zum Beispiel. Und mithelfen, die wenig spektakuläre aber erstaunlich konstante Zukunftsstrategie in einem stabilen Bereich zu halten.

## Heinz Ehlers: «Une situation très pesante»

Ayant connu une série de 10 défaites consécutives la saison dernière avec Lausanne, l'entraîneur de l'équipe vaudoise estime que le HC Bienne peut s'en sortir.

vcr. Depuis sa remontée en LNA, en 2013, le Lausanne HC n'a jamais connu l'angoisse de la relégation puisqu'il a atteint brillamment, à deux reprises, les séries pour le titre. Avec une 8e place provisoire cette saison, tout porte à croire que les Lions échapperont une nouvelle fois au purgatoire. Tout le contraire de Biennois plus que jamais menacés et bons derniers de classe. «On peut être un jour huitième, puis quelques matches plus tard être à nouveau au fond du classement», nuance Heinz Ehlers.

Trop éloigné du HC Bienne depuis son départ en 2009 – il a été limogé après deux rencontres dans le barrage contre la relégation –, l'homme de la pro-

motion des Seelandais en LNA refuse de commenter le quotidien biennois. «Je ne suis plus assez proche du club pour émettre un avis. La seule chose que je peux dire, c'est que le HCB n'évolue pas à sa juste valeur et que je pense que Kevin Schläpfer possède assez d'expérience pour sortir son équipe de cette impasse», déclare-t-il.

Heinz Ehlers connaît d'ailleurs bien la situation que traverse actuellement son ancien club, puisque, avec son LHC, il a connu voici 12 mois une vilaine série de 10 défaites consécutives. «C'était une sale période, où nous perdions souvent en toute fin de rencontre», se remémore l'ancien joueur biennois. L'hiver dernier, le LHC de Heinz Ehlers était parvenu à inverser la tendance après des semaines de doutes. «Le déclic fut une rencontre gagnée face au HC Bienne», déclare le Danois. «Après ce match, l'équipe avait soudain retrouvé la confiance. Je garde un mauvais souvenir de cette série. Les joueurs et moi-même voyions tout négativement et c'était moralement extrêmement pesant.»

Mais c'est de l'histoire ancienne pour le coach des Lions. Aujourd'hui, ce dernier a à nouveau de quoi sourire. Un bonheur ne venant jamais seul, son fils Nikolaj est lui aussi en pleine bourre. L'attaquant des Winnipeg Jets, ex-junior du HC Bienne et fraîchement arrivé en NHL, n'est-il pas déjà l'un des meilleurs compteurs de son équipe? «J'essaie de regarder ses matches, nous sommes fiers de lui. Il a fait un début de saison incroyable, avec une dizaine de points en 12 matches et pas mal de temps de jeu», savoure le papa.

Mais rapidement, l'entraîneur perfectionniste reprend le dessus. Avec «seulement» un but et un assist lors des cinq derniers matches, Nikolaj flambe moins qu'à ses débuts. Si physiquement, le rejeton se sent parfaitement bien, il doit désormais se battre pour retrouver ses qualités de pointeur. «Il a enfin son appartement à Winnipeg, j'espère que cela va l'aider à retrouver de la confiance. Je pense que malgré son âge, il est assez mûr pour gérer tout cela», termine le Heinz Ehlers qui avoue clairement entreprendre le voyage à Bienne ce soir avec l'ambition de cueillir les trois points.



Am Dienstag jubelten sie in Bern. Reisen die Lausanner heute wieder als Sieger ins Waadtland zurück? Keystone  
Les Lausannois de l'ex-coach biennois Heinz Ehlers (photo en médaillon, archives Adrian Streun) jubileront-ils aussi ce soir?

**INTERLANGUES**  
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES  
**SPRACHKURSE**  
Rabatt für Eishockeyfans!

Rabais pour les fans de hockey!  
**COURS DE LANGUES**

**10%**

2502 Biel/Bienne  
Bahnhof-Gare16  
032 342 44 45

4500 Solothurn  
N.-Konradstr. 28  
032 623 86 82

www.interlangues.org

(Gutschein vorweisen) / (coupon à présenter)

GRUPE-EGLI.CH  
Biel T 032 331 99 19  
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:

- GIPSEREI
- MALEREI
- TROCKENBAU
- ISOLATION
- BRANDSCHUTZ
- IMMOBILIEN

QUALITÄT SEIT 1978  
**PNEU-DICK**  
BIEL-BIENNE

IHR REIFENSPEZIALIST  
IN DER REGION.

JETZT PROFITIEREN!  
WINTERREIFEN, FELGEN UND  
BATTERIEN  
ZU TIEFSTPREISEN!

VOTRE SPECIALISTE  
DU PNEU.

PROFITEZ MAINTENANT!  
PNEUS D'HIVER, JANTES ET  
BATTERIES  
A DES PRIX FOUS!

PNEU-DICK AG  
Tel. 032 344 29 00 / Fax. 032 344 29 06  
info@pneu-dick.ch / www.pneu-dick.ch

FOREVER FORWARD

UNVERSCHÄMT  
LUXURIOS

www.opel.ch

Der neue Astra.  
Ärgert die Oberklasse.

**Merz & Amez-Droz**  
ahggroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

**Logos Automobile**  
ahggroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



# MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

## SNAPSHOT



# #55 MAXIME MACENAUER

Foto: Tanja Lander



### ENTDECKEN SIE JETZT DEN NEUEN VOLVO XC90

Der neue Volvo XC90 ist die perfekte Kombination aus einzigartigem Design und führender Technologie. Werfen Sie jetzt einen Blick auf sein klares, skandinavisches Design. Spüren Sie seinen erstklassigen Komfort. Sie werden merken, mit diesem Fahrzeug hat Volvo mehr denn je den Fokus auf das wirklich Wichtige gelegt: auf Sie. Denn jedes Detail im neuen Volvo XC90 ist auf die Bedürfnisse des Menschen ausgelegt – von den hochwertigsten Materialien bis hin zu seinem intuitiven Tabletscreen.

Entdecken Sie jetzt unsere Interpretation von Luxus und lassen Sie sich bei einer Probefahrt begeistern. Wir freuen uns auf Sie!

**VOLVO CENTER AG · WWW.VOLVOWORBEN.CH**  
Hauptstrasse 64 | 3252 Worben | Telefon 032 387 39 39



**KOPP**  
unterstützt den  
**EHC**  
BIEL-BIENNE



Robert Kopp AG → Mattenweg 37 → CH-2557 Studen  
Tel. 032 373 23 73 → Fax 032 373 13 69 → E-Mail post@koppag.ch → www.koppag.ch



### MARKENCHECK

*Tut nicht weh, bringt Sie aber trotzdem weit nach vorne: der unverbindliche Markencheck von wcd.*

 **weiss communication+design**



### Pour un sourire parfait.

**Dr Dieter Stuck**  
médecin-dentiste du HC Bienne  
Spécialités: traitement des accidents, reconstruction, esthétique, hygiène dentaire  
Rue de Flore 32, 2502 Bienne  
Tél. 032 329 30 30, www.zahnarzt-biel.ch

**Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt**  
Spezialgebiete: Implantate, Weisheitszähne, Oralchirurgie  
Blumenrain 91, 2503 Biel  
Tel. 032 365 33 44  
www.oralurgery.ch





## ROASTER



### Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	<b>1939</b>
AG-Gründung   Fondation de la SA	<b>1998</b>
VR-Präsident   Président du conseil d'administration	<b>Andreas Blank</b>
Manager	<b>Daniel Villard</b>
Trainer   Entraîneur	<b>Kevin Schläpfer</b>
Erfolge   Titres	<b>Meister   Champions suisses 1978, 1981, 1983</b>
Stadion   Stade	<b>Tissot Arena</b>
Sitzplätze   Places assises	<b>4411</b>
Stehplätze   Places debout	<b>2110</b>

### Torhüter | Gardiens

29 Rytz Simon	CH	175/78
66 Meili Lukas	CH	178/76

### Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin	CH	173/83
5 Steiner Nicholas	CH	182/95
7 Jecker Benoît	CH	187/84
17 Jelovac Igor	CH	195/91
22 Sutter Dave	CH	194/96
27 Huguenin Anthony	CH	180/72
47 Maurer Marco	CH	189/97
83 Dufner Mauro	CH	176/80
95 Wellinger Thomas	CH	190/86
96 Steiner Marc	CH	187/87
97 Joggi Mathias	CH	187/98

### Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian	CH	178/78
12 Tschantré Mathieu	CH	173/80
16 Olausson Niklas	SWE	184/88
18 Spylo Ahren	CAN/GER	191/102
19 Sutter Fabian	CH	183/84
24 Berthon Eliot	FRA/(CH)	176/80
25 Moss David	USA	193/95
40 Arlbrandt Pär	SWE	171/80
46 Rossi Matthias	CH	185/101
48 Wetzel Philipp	CH	198/104
55 Maxime Macenauer	CAN	180/86
77 Steiner Daniel	CH	183/90
89 Herburger Raphael	AUT/(CH)	178/75
92 Haas Gaëtan	CH	181/82
93 Ehrensperger Gianni	CH	182/83

### Staff

Headcoach Schläpfer Kevin	CH
Assistant-Coach Streit Marco	CH
Assistant-Coach Zamboni Thomas	CH
Assistant-Coach Steinegger Martin	CH

### Torhüter | Gardiens

33 Caminada Pascal	CH	174/80
39 Huet Cristobal	CH	183/95

### Verteidiger | Défenseurs

3 Marti Aurélien	CH	190/92
4 Lardi Federico	CH	182/97
7 Leeger Larri	CH	183/95
14 Stalder Ralph	CH	178/89
43 Gobbi John	CH	180/86
79 Genazzi Joël	CH	185/91
84 Rytz Philipp	CH	185/92
86 Trutmann Dario	CH	184/84
88 Nodari Matteo	CH	183/86
90 Fischer Jannik	CH	184/94

### Stürmer | Attaquants

9 Fischer Simon	CH	185/85
11 Herren Yannick	CH	182/91
15 Hytönen Juha-Pekka	FIN	178/84
19 Augsburg Gaëtan	CH	179/86
22 Walsky Eric	CH	180/80
23 Mievilte Alain	CH	182/86
27 Déruns Thomas	CH	187/88
32 Louhivaara Ossi	FIN	187/89
40 Froidevaux Etienne	CH	181/89
41 Savary Paul	CH	176/91
44 Danielsson Nickolas	SWE	184/83
46 Antonietti Benjamin	CH	179/79
50 Bång Daniel	SWE	192/91
61 Conz Florian	CH	172/80
82 Pesonen Harri	FIN	182/88

### Staff

Headcoach Ehlers Heinz	DK
Assistant-Coach Franzén Rikard	SWE
Assistant-Coach Sarault Yves	CAN



### Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	<b>1922</b>
AG-Gründung   Fondation de la SA	<b>1997</b>
VR-Präsident   Président du conseil d'administration	<b>Patrick de Preux</b>
Manager	<b>Sacha Weibel</b>
Trainer   Entraîneur	<b>Heinz Ehlers</b>
Erfolge   Titres	<b>Meister   Champions suisses -</b>
Stadion   Stade	<b>Centre Intercommunal de Glace de Malley</b>
Sitzplätze   Places assises	<b>3800</b>
Stehplätze   Places debout	<b>4200</b>

## NEXT MATCHES ENCB

SONNTAG | DIMANCHE 13.12.15



MONTAG | LUNDI 14.12.15



DIENSTAG | MARDI 22.12.15



MITTWOCH | MERCREDI 23.12.15



SAMSTAG | SAMEDI 2.1.16



SONNTAG | DIMANCHE 3.1.16



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:  
[www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:  
[www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

## Sonntagsverkauf

20.12.2015, 10.00-17.00 Uhr

## Vente du dimanche

20.12.2015, 10h00-17h00

Adventskalender  
1.-24.12.2015  
Teilnehmen und gewinnen!  
[www.centrebuegg.ch](http://www.centrebuegg.ch)

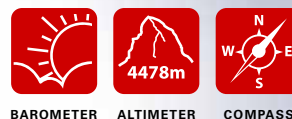
Calendrier de l'Avent  
1.-24.12.2015  
Participer et gagner!  
[www.centrebuegg.ch](http://www.centrebuegg.ch)



**CENTRE BRÜGG**  
's isch eifach gäbig • eh bien voilà!  
[www.centrebuegg.ch](http://www.centrebuegg.ch)



**T+Swiss** Tactile, Solar



BAROMETER ALTIMETER COMPASS

POWERED BY SOLAR ENERGY

TISSOT T-TOUCH EXPERT SOLAR

JACQUES TISSOT  
Montres & Bijoux  
NIDAUGASSE 68  
2502 BIEL

Villiger  
UHREN SCHMUCK  
Bahnhofstrasse 21  
2502 Biel

**T+Swiss**  
**TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853

## cts SPORTS

- Piscine couverte
- Plage de Bienne
- Patinage (Tissot Arena)
- Garderie d'enfants

**Tout dans un abo!**

[www.ctsbiel-bienne.ch](http://www.ctsbiel-bienne.ch)



CTS- Congrès, Tourisme et Sport SA  
60 Rue Centrale  
2502 Bienne  
032 329 19 50



# MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

## TEAM STATISTICS

## TABELLE | CLASSEMENT

## TOPSCORER SAISON

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Arlbrandt Pär	26	11	6	17	6	0	3	0	76'33"	-18
Steiner Daniel	30	10	4	14	20	0	3	0	162'35"	-11
Olausson Niklas	19	2	11	13	18	0	0	0	191'56"	-13
Stapleton Tim	24	5	8	13	20	0	0	0	300'00"	-4
Tschantré Mathieu	30	5	7	12	10	0	1	0	189'37"	-3
Haas Gaëtan	19	4	8	12	6	0	0	0	881'24"	-2
Huguenin Anthony	24	0	11	11	6	0	0	0	***	-12
Rossi Matthias	29	9	1	10	4	0	3	0	5'25"	-9
Joggi Mathias	24	4	5	9	34	0	0	1	273'33"	1
Spylo Ahren	17	3	6	9	8	0	0	0	535'28"	-4

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Lausanne HC

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Danielsson Nicklas	28	6	15	21	10	0	2	0	172'00"	6
Pesonen Harri	29	10	9	19	10	0	1	0	78'06"	-2
Louhivaara Ossi	29	8	10	18	12	0	0	0	7'02"	0
Deruns Thomas	29	4	10	14	2	0	1	0	541'22"	1
Mieville Alain	24	2	12	14	10	0	0	0	129'35"	2
Hytönen Juha-Pekka	29	5	8	13	12	0	1	0	545'32"	-5
Froidevaux Etienne	29	7	4	11	16	0	1	0	498'49"	-2
Genazzi Joël	28	3	5	8	8	0	0	0	187'53"	-5
Gobbi John	29	2	5	7	26	0	0	0	212'02"	5
Herren Yannick	17	6	1	7	4	0	2	0	192'07"	2

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.
1. ZSC	30	20	5	10	99:70	61	2:0	0:3
2. ZUG	26	17	4	9	86:60	51	1:0	1:2
3. DAV	27	17	4	10	97:77	51	2:1	0:1
4. FRI	30	16	5	14	93:90	49	0:0	2:3
5. SER	28	16	6	11	82:72	48	0:1	3:1
6. LUG	29	15	6	14	83:83	45	1:2	2:1
7. BER	30	13	5	17	91:93	40	1:1	1:2
8. LAU	29	13	5	15	64:76	40	1:2	1:0
9. KLO	29	13	1	16	85:90	38	0:0	1:0
10. AMB	28	12	2	16	81:94	36	0:1	1:0
11. LAN	28	10	4	18	82:96	30	1:1	1:1
12. BIE	30	9	5	21	69:111	26	1:1	2:1

Pkt.	TV	Diff.
61	94:60	0
47	84:65	4
60	108:65	-9
35	91:113	14
41	82:91	7
52	91:77	-7
62	102:71	-22
35	62:73	5
36	68:87	2
27	65:94	9
0	0:0	30
34	80:100	-8

Spieler   Joueur	Club	Sp.	T	A	Pkt.	+/-
Bouchard Pierre-Marc	ZUG	26	8	27	35	7
Lindgren Perttu	DAV	27	10	23	33	18
Conacher Cory	BER	30	14	18	32	-4
Martschini Lino	ZUG	26	13	16	29	4
Nilsson Robert	ZSC	30	8	21	29	4
Wieser Marc	DAV	27	16	12	28	11
Bykow Andrej	FRI	28	7	21	28	8
Holden Josh	ZUG	24	9	18	27	5
Axelsson Dick	DAV	23	6	21	27	15
Pestoni Inti	AMB	28	8	18	26	0
DiDomenico Christoph	LAN	25	7	19	26	-5
Klasen Linus	LUG	29	9	16	25	3
Blum Eric-Ray	BER	29	4	21	25	-5
Petersson Fredrik	LUG	29	11	13	24	1
Clark Kevin	LAN	22	9	15	24	-4

### Legende | Légende

- Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
- S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
- R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
- N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
- TV = Torverhältnis | Différence de buts
- PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
- Min. o. T. = Min. ohne Tor | Min sans but
- PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
- Pkt. = Punkte | Points
- OT = Verlängerung | Prolong.
- Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but
- Hat. = Hattrick
- SH-T = Shorthander
- T = Tore | Buts
- A = Assists | Assists
- Diff. = Differenz | Différence

Vorjahr | Année précédente

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 10. Dezember 2015  
Toutes les informations statistiques datent du 10 décembre 2015

## IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7 Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

## Weihnachten steht vor der Tür



SPA & Beauty

GUTSCHEIN ALS IDEALES WEIHNACHTS-GESCHENK

Mit einem Gutschein für einen Aufenthalt im limelight SPA schenken Sie nicht nur Freude, sondern ein einzigartiges Erlebnis voller Genuss und Entspannung.

limelight SPA Telefon 032 328 29 90  
Aarbergstrasse 52 www.limelight-spa.ch

limelight SPA

## PARFAITEMENT INFORMÉ AVEC L'ABONNEMENT HOCKEY

Les Abonnements Hockey du Journal du Jura:

Abo Hockey 3 jours par semaine (lun., mer., et sam.), au prix de Fr. 141.-, uniquement sur papier. Durée de l'abonnement 8 mois, 100 éditions imprimées

Abo Hockey «Abonnement classic» 6 jours par semaine au prix de Fr. 266.-, sur papier et en ligne. Durée de l'abonnement 8 mois, 203 éditions imprimées

Abonnement en ligne pour le hockey au prix de Fr. 196.-, uniquement en ligne. Durée de l'abonnement 8 mois, y compris Abocard et cahier de chèques

Commande par téléphone avec le mot-clé «Abo Hockey» sous 0844 80 80 00 ou par mail à l'adresse abo@journaldujura.ch.

LE JOURNAL arc Parfaitement informé.



Seit 25 Jahren sind wir Ihr Nissan-Partner in Biel

Votre partenaire Nissan à Bienne depuis 25 ans

ZOLLHAUS AUTOMOBIEL

Solothurnstrasse 79/Route de Soleure 79  
2504 Biel/Bienne, Tel. 032 341 14 51  
www.zollhausautomobil.ch

Schalten Sie uns ein. Connectez-vous à www.etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB AG  
Maurerweg 12/Chemin de maçon 12  
2503 Biel-Bienne  
Tel. 032 366 22 11, biel@etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB



SBIELBAR

Exklusiv in der Tissot Arena

### AFTER-MATCH-PARTY in der SBIELBAR

In der SBIELBAR erwarten Sie nach jedem Match feine Snacks, coole Drinks und heisse Beats von Live-DJ's.

- Jeweils an Matchtagen (Fr./Sa) direkt nach dem Spiel bis 00.30 Uhr
- Eintritt gratis
- Place public, vis-à-vis Eingang Eisstadion
- Mehr Infos unter: www.tissotarena.ch/gastro

### AFTER-MATCH-PARTY au SBIELBAR

Après chaque match, le SBIELBAR propose un choix de snacks délicieux, de drinks rafraichissants et des Beats débridés de DJ's sur place.

- Durant les journées de matchs (ve/sa) directement après la partie et jusqu'à 00h30
- Entrée libre
- Place public, vis-à-vis de l'entrée stade de glace
- Pour plus d'infos: www.tissotarena.ch/gastro



TISSOT ARENA



RAIFFEISEN WATCH & DINE

RAIFFEISEN

Engagement pour la région.

RAIFFEISEN Ouvrons la voie

g. devaux  
Haushaltapparate AG 032 341 85 55  
www.gdevaux.ch

Verkauf & Service

Poststrasse 7A  
2504 Biel

